HỘI THẢO VỀ ĐẠO LUẬT NGƯỜI MỸ KHUYẾT TẬT VỚI IDHS

Nhân dịp kỷ niệm 30 năm ngày ban hành Đạo Luật Người Mỹ Khuyết Tật (ADA), Sở Dịch Vụ Nhân Sinh Illinois (IDHS) sẽ tổ chức một hội thảo ảo tương tác và cung cấp thông tin về các vấn đề liên quan đến ADA. Sự kiện này được hỗ trợ một phần bởi Thành Phố Chicago, Equip for Equality, the Great Lakes ADA Business and Technical Assistance Center, và Dự Án ADA Illinois. Hội thảo này miễn phí và sẽ có sự tham gia của nhiều diễn giả, trong đó có Thống Đốc Illinois JB Pritzker. Những ai muốn tìm hiểu thêm thông tin về sự kiện này, bao gồm cả cách đăng ký tham dự, có thể truy cập trang này.

CALL 4 CALM

IDHS tiếp tục quản lý chương trình "Call4Calm," một đường dây nhắn tin miễn phí hỗ trợ tinh thần được thiết kế để giúp đỡ những cư dân Illinois đang bị căng thẳng do COVID-19. Mọi người có thể nhắn tin "TALK" (hoặc "HABLAR" bằng tiếng Tây Ban Nha) gửi đến **552020** để được một chuyên gia tư vấn của một trung tâm sức khỏe tâm thần tại cộng đồng gọi điện chăm sóc.

Ngoài ra, đường dây tin nhắn này cũng có thể giúp những cư dân Illinois tìm kiếm giúp đỡ và hướng dẫn về những vấn đề quan trọng khác trong đại dịch này. Cư dân có thể nhắn các từ khóa như "UNEMPLOYMENT," "FOOD," hoặc "SHELTER," gửi đến **552020** để nhận thêm thông tin trợ giúp. (Có Thể Áp Dụng Cước Phí Tin Nhắn và Dữ Liệu. Xin Xem Các Điều Khoản & Điều Kiện)

CHƯƠNG TRÌNH VIỆC LÀM CHO THANH NIÊN MÙA HÈ

Tuần vừa qua, Sở Dịch Vụ Nhân Sinh Illinois (IDHS) đã cùng Thống Đốc JB Pritzker, các lãnh đạo địa phương, và các đối tác tại Rockford, Waukegan, Urbana, và East St. Louis nêu bật thành công của Chương Trình Việc Làm Cho Thanh Niên Mùa Hè (C-SYEP).

Chương trình (C-SYEP) sẽ tuyển dụng 2.400 thanh niên trẻ tuổi trên toàn tiểu bang trong suốt tháng Tám 2020, nhằm giúp đỡ huấn luyện và tìm việc làm cho họ trong lúc đại dịch COVID-19 đang diễn ra. Tiểu bang đã dành 9,3 triệu USD để hỗ trợ sáng kiến quan trọng này.

Những người quan tâm muốn tìm hiểu về chương trình có thể tìm một nhà cung cấp và danh sách đầu mối giới thiệu ở đây.

IDHS YÊU CẦU TẤT CẢ MỌI NGƯỜI GÓP PHẦN NGĂN CHẶN LÂY LAN DỊCH BỆNH

IDHS cùng với Thị Trưởng và các cơ quan liên quan trên toàn tiểu bang nhắc nhở mọi người rằng chúng ta phải thận trọng trong ngăn chặn sự lây lan của COVID-19. Xin hãy bớt chút thời gian để xem những yêu cầu y tế công cộng của Thị Trưởng, bao gồm cả thực hành giãn cách xã hội, đeo khẩu trang ở nơi công cộng hoặc khi làm việc, duy trì rửa tay đúng cách, người cao tuổi hoặc người nhạy cảm cần đề phòng nhiều hơn, và hạn chế tập trung quá số người quy định trong Sắc Lệnh của Thống Đốc.
Cám ơn quý vị đã góp phần ngăn chặn sự lây lan của COVID-19.

ĐỪNG BỎ LỠ - PHÚC LỢI THỰC PHẨM DÀNH CHO HỌC SINH

Đầu năm nay, IDHS đã đề xuất và được chính phủ liên bang phê chuẩn thực hiện chương trình Chuyển Phúc Lợi Khẩn Cấp Trong Đại Dịch (PEBT), cung cấp tài chính để giúp đỡ các gia đình Illinois mua thực phẩm cho trẻ em đang trong độ tuổi đi học lẽ ra sẽ được nhận các bữa ăn miễn phí hoặc giảm giá nếu các trường học hoạt động. **Mặc dù đã kết thúc năm học, nhưng hạn nộp đơn xin P-EBT vẫn được gia hạn đến hết ngày 31 tháng Bảy.** Các gia đình đủ điều kiện được nhận $5,70 mỗi trẻ em mỗi ngày học phải nghỉ.

Nếu hộ gia đình của quý vị hiện đang nhận trợ cấp SNAP và có con đủ điều kiện, thì các em sẽ tự động được ghi danh, và không cần nộp đơn. IDHS bổ sung các phúc lợi P-EBT cho các hộ gia đình này vào thẻ LINK hiện có của gia đình.

Hộ gia đình hiện không nhận trợ cấp SNAP, nhưng có những học sinh có thể hội đủ điều kiện nhận các bữa trưa miễn phí hoặc giảm giá, thì có thể nộp đơn xin trợ cấp P-EBT tới hết ngày 31 tháng Bảy. Các hộ gia đình có thể nhận được trợ cấp P-EBT tính từ thời điểm con của họ đủ điều kiện nhận P-EBT. Xin truy cập abe.illinois.gov để biết thêm.

HỖ TRỢ KHẨN CẤP SNAP ĐƯỢC GIA HẠN ĐẾN HẾT THÁNG BẢY!

Chính phủ liên bang đã phê duyệt tiếp tục các khoản Hỗ Trợ Khẩn Cấp cho tất cả các hộ gia đình thuộc Chương Trình Trợ Cấp Dinh Dưỡng Bổ Sung (SNAP) đến hết tháng Bảy. Các khoản hỗ trợ này đảm bảo các gia đình nhận được tiền SNAP tối đa theo quy mô hộ gia đình của mình trong đại dịch. Khách hàng không cần phải làm gì, và các khoản Hỗ Trợ Khẩn Cấp SNAP Tháng Bảy 2020 sẽ được cấp cho các hộ gia đình SNAP trong thời gian từ 19/07/20 đến 30/07/2020.

Để nộp đơn xin phúc lợi SNAP, vui lòng truy cập abe.illinois.gov.

ĐIỀU TRA DÂN SỐ

Tất cả mọi người dân tại Illinois cần được đếm đầy đủ! Báo Cáo Tháng Bảy của Văn Phòng Điều Tra Dân Số IDHS cho biết tính đến ngày 29 tháng Sáu, Illinois xếp thứ tám trong cả nước về tỷ lệ tự trả lời Điều Tra Dân Số. Nhưng chúng ta vẫn có nhiều việc phải làm. Các cử tri có thể tìm hiểu thêm về tỷ lệ trả lời trong các khu vực của mình bằng cách truy cập Trang Tỷ Lê Trả Lời Của Ủy Ban Điều Tra Dân Số (USCB).

Xin nhắc lại rằng, Ủy Ban Điều Tra Dân Số đã gia hạn thời hạn tự trả lời đến ngày 31 tháng Mười, 2020. Xin truy cập My2020census.gov để hoàn thành điều tra dân số trên mạng hoặc gọi số **1-844-330-2020**. Để biết thêm thông tin xin gửi tin nhắn đến **987987** hoặc truy cập census.illinois.gov.